

# PRODUCT CERTIFICATE

Certificate No.  
CERT-221-2004-PC-BOL-SINCERT

Initial date  
2004-10-28

Valid until  
2019-09-13

Si attesta che il prodotto / This certifies that the product  
**Zucchero.**  
**Sugar.**

Prodotto da / Produced by

**CO.PRO.B. Società Cooperativa Agricola**

Via Mora, 56 - 40061 Minerbio (BO) - Italy

È conforme ai requisiti applicabili del / Complies with the applicable requirements of  
**UNI EN ISO 22005:2008**

Certificazione rilasciata in conformità al Regolamento  
Tecnico ACCREDIA RT -17  
\*Requisiti applicabili

Certification has been granted in conformity with the  
ACCREDIA Technical Regulation RT - 17 \*Applicable  
requirements

**Rintracciabilità nelle filiere agroalimentari**  
**"Principi generali e requisiti di base per**  
**progettazione di sistemi e attuazione"**

**Traceability in the feed and food chain "General**  
**principles and basic requirements for system**  
**design and implementation"**

Limitazioni / Limitations:

1. Cambiamenti nel prodotto devono essere immediatamente comunicati al DNV GL Business Assurance Italia S.r.l. per esaminare se il presente certificato rimane valido. / Any changes in the product shall immediately be reported to DNV GL Business Assurance Italia S.r.l. in order to verify whether this Certificate remains valid.
2. La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi). / The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months).
3. Il presente certificato non è da ritenersi valido se non accompagnato dal relativo allegato. / This certificate is not valid without the related enclosure.

Place and date:  
**Vimercate (MB), 2016-09-26**

**Paolo Brunetto**

Lead auditor



SGQ N° 003 A  
SGA N° 003 D  
SGE N° 007 M  
SCR N° 004 F

EMAS N° 009 P  
PRD N° 003 B  
PRS N° 094 C  
SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento  
SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP, GHG, LAB e LAT, di MLA IAF  
per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM  
e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento  
LAB, MED, LAT e ISP

Per l'Organismo di Certificazione /  
for the Accredited Unit:  
**DNV GL Business Assurance Italia S.r.l.**

**Vittore Marangon**  
Management Representative

Certificate No.: [Certificate number]  
Place and date: Vimercate, [Current issue date]

## Appendix I to Certificate

<p><b>La certificazione di filiera Agroalimentare coinvolge le aziende:</b> (Elenco per categorie delle organizzazioni in filiera.) <b>Aziende agricole 3995</b> <b>Zuccherifici 02</b> <b>Magazzini 05</b> <b>Confezionatore zucchero in bustine 01</b> <b>Trasportatore 01</b> L'elenco delle organizzazioni partecipanti alla filiera è disponibile in forma controllata presso DNV GL Business Assurance Italia S.r.l.</p>	<p><b>Food Chain traceability involves:</b> (List of organizations in the food chain by category.) <b>Farmhouses 3995</b> <b>Sugar production plant 02</b> <b>Warehouses 05</b> <b>Sachet packing plant 01</b> <b>Transporters 01</b> The list of organizations that are part of the food chain is available in controlled form from DNV GL Business Assurance Italia S.r.l.</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Obiettivi:</b> gestione della filiera completa dal campo al cliente, garanzia dell'origine italiana del prodotto, sostegno al reddito dell'agricoltore, garanzia della sicurezza igienica del prodotto.</li> <li>▪ <b>Elementi del sistema:</b> identificazione dell'origine (campo - seme), identificazione delle pratiche di coltivazione delle bietole, identificazione dei processi di ricevimento e lavorazione delle bietole, produzione zucchero, stoccaggio, trasporto zucchero sfuso, confezionamento di zucchero.</li> <li>▪ <b>Processi coinvolti:</b> coltivazione e lavorazione di barbabietole, produzione, confezionamento e spedizione di zucchero.</li> <li>▪ <b>Prodotto/ingrediente oggetto della rintracciabilità:</b> barbabietole da zucchero.</li> <li>▪ <b>Unità minima rintracciabile:</b> cisterna sfusa, big bag (1000-1200 kg), sacchi da 10-20-25-50 kg, confezione zucchero da 1 Kg, confezione bustine 5 g in imballi da 0,5 kg- 1 kg- 10 kg.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Objectives:</b> management of production "from farm to fork", guarantee of italian origin of product, value for farmers, guarantee of product hygienic safety.</li> <li>▪ <b>Traceability system:</b> source identification (field - seed), identification of processes of beets farming, beets receiving and processing, sugar production, sugar storage, sugar transport in bulk, sugar packaging.</li> <li>▪ <b>Processes involved:</b> cultivation and processing of beet, production, packing and delivery of sugar.</li> <li>▪ <b>Traceable product/ingredient:</b> sugarbeets.</li> <li>▪ <b>Minimum traceable unit:</b> trucks in bulk, Big Bags (1000-1200 kg), 10-20-25-50 kg bags, 1 kg packs, 5 g sachets in 0,5 kg - 1 kg - 10 kg packaging units.</li> </ul>

Place and date:  
**Vimercate (MB), 2016-09-26**

**Paolo Brunetto**

Lead auditor



SGQ N° 003 A  
SGA N° 003 D  
SGE N° 007 M  
SCR N° 004 F  
EMAS N° 009 P  
PRD N° 003 B  
PRS N° 094 C  
SSI N° 002 G

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, PRD, PRS, ISP, GHG, LAB e LAT, di MLA IAF per gli schemi di accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM e PRD e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento LAB, MED, LAT e ISP

Per l'Organismo di Certificazione /  
for the Accredited Unit:  
**DNV GL Business Assurance Italia S.r.l.**

**Vittore Marangon**  
Management Representative